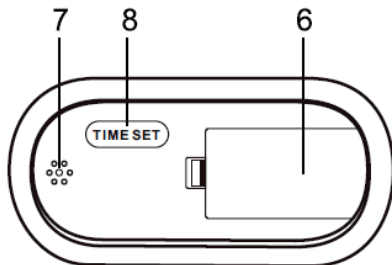


INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK GUMMY KA5753



COMPONENTS

1. Snooze/light button SNOOZE-LIGHT
2. Minute set button M
3. Alarm ON/OFF button
4. Alarm set button SET

5. Hour set button H
6. Battery compartment
7. Speaker
8. Time set button TIME SET

Before use

- Remove all packaging materials and check the product for defects.
- The batteries are already installed. Open the battery compartment and remove the product plastic strip to start using your new alarm clock.

Replacing the batteries

1. Open the battery compartment (6) located on the back of the device.
2. Insert three LR03 (size AAA) alkaline batteries with correct polarity.
3. Close the battery compartment. Make sure that the lid clicks into place.

OPERATION AND TIME SETTING

Setting the time

1. Push and hold the time set button TIME SET (8).
2. Push the hour set button H (5) to set the hour.
3. Push the minute set button M (2) to set the minutes.
4. Release the time set button TIME SET to confirm the setting.

Setting the alarm time

1. Push and hold the alarm set button SET (4).
2. Push the hour set button H (5) to set the hour.
3. Push the minute set button M (2) to set the minutes.
4. Release the alarm set button SET to confirm the setting.

Activating/deactivating the alarm

1. Push the alarm ON/OFF button (3) to activate the set alarm. The display shows a bell symbol and Zz. The alarm sounds for 60 seconds at the set time.
2. Push the alarm ON/OFF button (3) to deactivate the set alarm. The bell symbol and Zz are not visible when the alarm is deactivated.

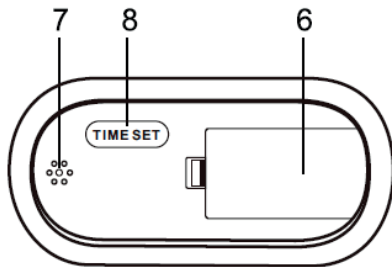
Snooze (SNOOZE-LIGHT)

1. When the alarm sounds, push the snooze/light button SNOOZE-LIGHT (1) to turn off the alarm for 8 minutes.
2. After 8 minutes, the alarm goes off again.

Turning on the light

Push the snooze/light button SNOOZE-LIGHT (1) to turn on the light briefly.

BRUGSANVISNING | VÆKKEUR GUMMY KA5753



KOMPONENTER

1. Snooze/lys-knap SNOOZE-LIGHT
2. Knap til minutindstilling M
3. Alarm ON/OFF knap
4. Alarmindstillingsknap SET

5. Timeindstillingsknap H
6. Batterium
7. Højtaler
8. Tidsindstillingsknap TIME SET

Før brug

- Fjern al emballage og kontroller produktet for defekter.
- Batterierne er allerede installeret. Åbn batterirummet og fjern produktets plastikstrimmel for at begynde at bruge dit nye vækkeur.

Udskiftning af batterier

1. Åbn batterirummet (6) på bagsiden af enheden.
2. indsæt tre LR03 (størrelse AAA) alkaliske batterier med korrekt polaritet.
3. Luk batterirummet. Sørg for, at låget klikker på plads.

DRIFT OG TIDINDSTILLING

Indstilling af tiden

1. Tryk på og hold tidsindstillingsknappen TIME SET (8).
2. Skub timeindstillingsknappen på H (5) for at indstille tiden.
3. Tryk på minutindstillingsknappen M (2) for at indstille minutterne.
4. Slip tidsindstillingsknappen TIME SET for at bekræfte indstillingen.

Indstilling af alarmtidspunkt

1. Tryk og hold alarmindstillingsknappen SET (4).
2. Tryk på timeindstillingsknappen H (5) for at indstille timetallet.
3. Tryk på minutindstillingsknappen M (2) for at indstille minutterne.
4. Slip alarmindstillingsknappen SET for at bekræfte indstillingen.

Aktivering/deaktivering af alarmer

1. Tryk på alarm ON/OFF-knappen (3) for at aktivere den indstillede alarm.
Displayet viser et klokkesymbol og Zz. Alarmer lyder i 60 sekunder på det indstillede tidspunkt.
2. Tryk på alarm ON/OFF-knappen (3) for at deaktivere den indstillede alarm.
Klokkesymbolet og Zz er ikke synlige, når alarmer er deaktiveret.

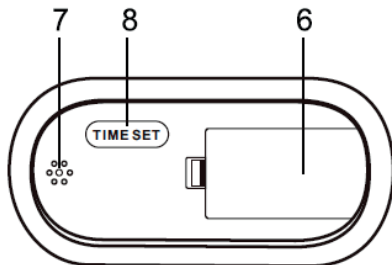
Snooze (SNOOZE-LIGHT)

1. Når alarmer lyder, skal du trykke på snooze/lys-knappen SNOOZE-LIGHT (1) for at slukke for alarmer i 8 minutter.
2. Efter 8 minutter går alarmer igen.

Tænder lyset

Tryk på snooze/light-knappen SNOOZE-LIGHT (1) for at tænde lyset kortvarigt.

GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER KLEVERIG KA5753



COMPONENTEN

1. Snooze/lichtknop SNOOZE-LIGHT
2. Minuut instelknop M
3. Alarm AAN/UIT-knop
4. Alarm instelknop SET

5. Uurinstellingsknop H
6. Batterijvak
7. Spreker
8. Tijdinstellingsknop TIJDINSTELLING

Voor gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer het product op gebreken.
- De batterijen zijn al geplaatst. Open het batterijvak en Verwijder de plastic strip van het product om uw nieuwe wekker te gebruiken.

Batterijen vervangen

1. Open het batterijvak (6) aan de achterkant van het apparaat.
2. Plaats drie LR03 (AAA) alkalinebatterijen met de juiste polariteit.
3. Sluit het batterijvak. Zorg ervoor dat het deksel op zijn plaats klikt.

WERKING EN TIJDINSTELLING

De tijd instellen

1. Houd de tijdinstelknop TIME SET (8) ingedrukt.
2. Druk op de uurinstelknop op H (5) om het uur in te stellen.
3. Druk op de minuteninstelknop M (2) om de minuten in te stellen.
4. Laat de tijdinstelknop TIME SET los om de instelling te bevestigen.

De alarmtijd instellen

1. Houd de alarminstelknop SET (4) ingedrukt.
2. Druk op de uurinstelknop H (5) om het uur in te stellen.
3. Druk op de minuteninstelknop M (2) om de minuten in te stellen.
4. Laat de alarminstelknop SET los om de instelling te bevestigen.

Alarm activeren/deactiveren

1. Druk op de alarm AAN/UIT-knop (3) om het ingestelde alarm te activeren.
- Het display toont een belsymbool en Zz. Het alarm klinkt gedurende 60 seconden op de ingestelde tijd.
2. Druk op de alarm AAN/UIT-knop (3) om het ingestelde alarm uit te schakelen.
- Het belsymbool en Zz zijn niet zichtbaar wanneer het alarm is uitgeschakeld.

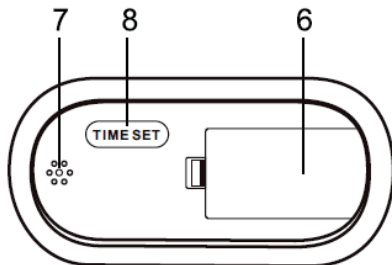
Snoozen (SNOOZE-LICHT)

1. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de snooze/lichtknop SNOOZE-LIGHT (1) om het alarm gedurende 8 minuten uit te schakelen.
2. Na 8 minuten gaat het alarm opnieuw af.

Het licht aandoen

Druk op de sluimer-/lichtknop SNOOZE-LIGHT (1) om het licht kortstondig in te schakelen.

MANUEL D'INSTRUCTIONS | RÉVEIL GOMME KA5753



COMPOSANTS

1. Bouton Snooze/lumière SNOOZE-LIGHT
2. Bouton de réglage des minutes M
3. Bouton marche/arrêt de l'alarme
4. Bouton de réglage de l'alarme SET

5. Bouton de réglage des heures H
6. Compartiment à piles
7. Orateur
8. Bouton de réglage de l'heure TIME SET

Avant utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que le produit ne présente aucun défaut.
- Les piles sont déjà installées. Ouvrez le compartiment à piles et retirez la bande plastique du produit pour commencer à utiliser votre nouveau réveil.

Remplacement des piles

1. Ouvrez le compartiment à piles (6) situé à l'arrière de l'appareil.
2. insérez trois piles alcalines LR03 (taille AAA) en respectant la polarité.
3. Fermez le compartiment à piles. Assurez-vous que le couvercle s'enclenche.

FONCTIONNEMENT ET RÉGLAGE DE L'HEURE

Réglage de l'heure

1. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure TIME SET (8) et maintenez-le enfoncé.
2. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure sur H (5) pour régler l'heure.
3. Appuyez sur le bouton de réglage des minutes M (2) pour régler les minutes.
4. Relâchez le bouton de réglage de l'heure TIME SET pour confirmer le réglage.

Réglage de l'heure de l'alarme

1. Appuyez sur le bouton de réglage de l'alarme SET (4) et maintenez-le enfoncé.
2. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure H (5) pour régler l'heure.
3. Appuyez sur le bouton de réglage des minutes M (2) pour régler les minutes.
4. Relâchez le bouton de réglage de l'alarme SET pour confirmer le réglage.

Activation/désactivation de l'alarme

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF de l'alarme (3) pour activer l'alarme réglée.
L'écran affiche un symbole de cloche et Zz. L'alarme retentit pendant 60 secondes à l'heure programmée.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF de l'alarme (3) pour désactiver l'alarme réglée.
Le symbole de la cloche et Zz ne sont pas visibles lorsque l'alarme est désactivée.

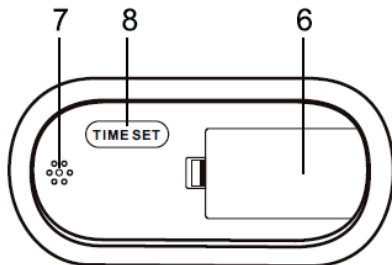
Snooze (SNOOZE-LIGHT)

1. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton snooze/light SNOOZE-LIGHT (1) pour éteindre l'alarme pendant 8 minutes.
2. Après 8 minutes, l'alarme se déclenche à nouveau.

Allumer la lumière

- Appuyez sur le bouton snooze/lumière SNOOZE-LIGHT (1) pour

BEDIENUNGSANLEITUNG | WECKER GUMMIBÄRCHEN KA5753



KOMPONENTEN

1. Schlummer-/Lichttaste SNOOZE-LIGHT
2. Minuten-Einstellknopf M
3. Alarm EIN/AUS-Taste
4. Alarm-Einstelltaste SET

5. Stundeneinstellungstaste H
6. Batteriefach
7. Lautsprecher
8. Zeiteinstellungstaste ZEITEINSTELLUNG

Vor der Verwendung

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und prüfen Sie das Produkt auf Mängel.
- Die Batterien sind bereits eingelegt. Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie den Plastikstreifen des Produkts, um Ihren neuen Wecker in Betrieb zu nehmen.

Austauschen der Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach (6) auf der Rückseite des Gerätes.
2. Legen Sie drei LR03-Alkalibatterien (Größe AAA) mit der richtigen Polarität ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach. Achten Sie darauf, dass der Deckel einrastet.

BEDIENUNG UND ZEITEINSTELLUNG

Uhrzeit einstellen

1. Drücken und halten Sie die Zeiteinstellungstaste TIME SET (8).
2. Drücken Sie den Stundeneinstellknopf auf H (5), um die Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie die Minuten-Einstelltaste M (2), um die Minuten einzustellen.
4. Lassen Sie die Zeiteinstellungstaste TIME SET los, um die Einstellung zu bestätigen.

Einstellen der Weckzeit

1. Halten Sie die Alarmeinstelltaste SET (4) gedrückt.
2. Drücken Sie die Stundeneinstelltaste H (5), um die Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie die Minuten-Einstelltaste M (2), um die Minuten einzustellen.
4. Lassen Sie die Alarm-Einstelltaste SET los, um die Einstellung zu bestätigen.

Alarm aktivieren/deaktivieren

1. Drücken Sie die Alarm-EIN/AUS-Taste (3), um den eingestellten Alarm zu aktivieren.
Im Display erscheint ein Glockensymbol und Zz. Der Alarm ertönt zur eingestellten Zeit für 60 Sekunden.
2. Drücken Sie die Alarm-EIN/AUS-Taste (3), um den eingestellten Alarm zu deaktivieren.
Bei deaktiviertem Alarm sind das Glockensymbol und Zz nicht sichtbar.

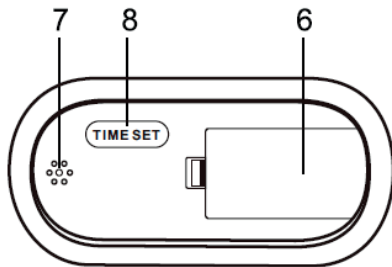
Schlummern (SNOOZE-LIGHT)

1. Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Schlummer-/Lichttaste SNOOZE-LIGHT (1), um den Alarm für 8 Minuten auszuschalten.
2. Nach 8 Minuten ertönt der Alarm erneut.

Licht einschalten

Durch Drücken der Schlummer-/Lichttaste SNOOZE-LIGHT (1) wird das Licht kurz eingeschaltet.

MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA GOMMOSA KA5753



COMPONENTI

1. Pulsante snooze/luce SNOOZE-LUCE
2. Pulsante di impostazione dei minuti M
3. Pulsante di accensione/spengimento dell'allarme

4. Pulsante di impostazione dell'allarme SET
5. Pulsante di impostazione dell'ora H
6. Vano batteria
7. Altoparlante
8. Pulsante di impostazione dell'ora TIME SET

Prima dell'uso

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e controllare che il prodotto non presenti difetti.
- Le batterie sono già installate. Aprire il vano batterie e rimuovi la striscia di plastica del prodotto per iniziare a utilizzare la tua nuova sveglia.

Sostituzione delle batterie

1. Aprire il vano batterie (6) situato sul retro del dispositivo.
2. Inserire tre batterie alcaline LR03 (formato AAA) rispettando la polarità corretta.
3. Chiudere il vano batterie. Assicurarsi che il coperchio scatti in posizione.

FUNZIONAMENTO E IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Impostazione dell'ora

1. Premere e tenere premuto il pulsante di impostazione dell'ora TIME SET (8).
2. Premere il pulsante di impostazione dell'ora su H (5) per impostare l'ora.
3. Premere il pulsante di impostazione dei minuti M (2) per impostare i minuti.
4. Rilasciare il pulsante di impostazione dell'ora TIME SET per confermare l'impostazione.

Impostazione dell'ora della sveglia

1. Premere e tenere premuto il pulsante di impostazione della sveglia SET (4).
2. Premere il pulsante di impostazione dell'ora H (5) per impostare l'ora.
3. Premere il pulsante di impostazione dei minuti M (2) per impostare i minuti.
4. Rilasciare il pulsante di impostazione della sveglia SET per confermare l'impostazione.

Attivazione/disattivazione dell'allarme

1. Premere il pulsante ON/OFF dell'allarme (3) per attivare l'allarme impostato.
Il display mostra il simbolo di una campana e Zz. La sveglia suona per 60 secondi all'ora impostata.
2. Premere il pulsante ON/OFF dell'allarme (3) per disattivare l'allarme impostato.
Il simbolo della campanella e Zz non sono visibili quando l'allarme è disattivato.

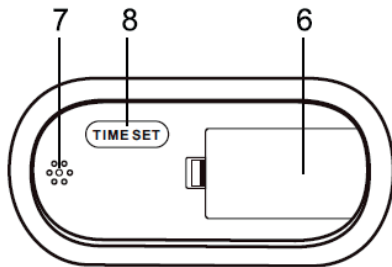
Snooze (SNOOZE-LEGGERO)

1. Quando suona la sveglia, premere il pulsante snooze/luce SNOOZE-LIGHT (1) per spegnere la sveglia per 8 minuti.
2. Dopo 8 minuti, la sveglia suona di nuovo.

Accendere la luce

Premere il pulsante snooze/luce SNOOZE-LIGHT (1) per accendere brevemente la luce.

INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK GUMKA KA5753



SKŁADNIKI

1. Przycisk drzemki/światła SNOOZE-LIGHT
2. Przycisk ustawiania minut M
3. Przycisk włączania/wyłączania alarmu
4. Przycisk ustawiania alarmu SET

5. Przycisk ustawiania godziny H
6. Komora baterii
7. Głośnik
8. Przycisk ustawiania czasu USTAWIANIE CZASU

Przed użyciem

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdź, czy produkt nie ma wad.
- Baterie są już zainstalowane. Otwórz komorę baterii i Aby rozpocząć korzystanie z nowego budzika, usuń plastikową opaskę.

Wymiana baterii

1. Otwórz komorę baterii (6) znajdującą się z tyłu urządzenia.
2. Włóż trzy baterie alkaliczne LR03 (rozmiar AAA) zwracając uwagę na prawidłową biegunowość.
3. Zamknij komorę baterii. Upewnij się, że pokrywa zatrasnęła się na swoim miejscu.

OBSŁUGA I USTAWIANIE CZASU

Ustawianie czasu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawiania czasu TIME SET (8).
2. Naciśnij przycisk ustawiania godziny na H (5), aby ustawić godzinę.
3. Naciśnij przycisk ustawiania minut M (2), aby ustawić minuty.
4. Zwolnij przycisk ustawiania czasu TIME SET, aby potwierdzić ustawienie.

Ustawianie czasu alarmu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawiania alarmu SET (4).
2. Naciśnij przycisk ustawiania godziny H (5), aby ustawić godzinę.
3. Naciśnij przycisk ustawiania minut M (2), aby ustawić minuty.
4. Zwolnij przycisk ustawiania alarmu SET, aby potwierdzić ustawienie.

Aktywacja/dezaktywacja alarmu

1. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. alarmu (3), aby aktywować ustawiony alarm.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol dzwonka i Zz. Alarm rozbrzmiewa przez 60 sekund o ustawionej godzinie.
2. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. alarmu (3), aby dezaktywować ustawiony alarm.
- Symbol dzwonka i Zz nie są widoczne, gdy alarm jest wyłączony.

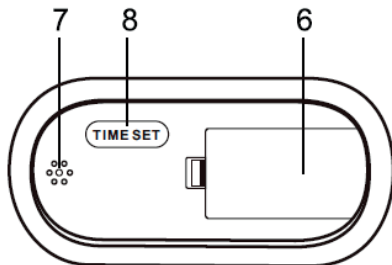
Drzemka (SNOOZE-LIGHT)

1. Gdy zabrmi alarm, naciśnij przycisk drzemki/światła SNOOZE-LIGHT (1), aby wyłączyć alarm na 8 minut.
2. Po 8 minutach alarm włączy się ponownie.

Włączanie światła

- Naciśnij przycisk drzemki/światła SNOOZE-LIGHT (1), aby na krótko włączyć światło.

MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR GOMA KA5753



COMPONENTES

1. Botão soneca/luz SNOOZE-LIGHT
2. Botão de ajuste de minutos M
3. Botão de alarme ON/OFF
4. Botão de configuração de alarme SET

5. Botão de ajuste de hora H
6. Compartimento da bateria
7. Orador
8. Botão de ajuste de tempo TIME SET

Antes de usar

- Remova todos os materiais de embalagem e verifique se há defeitos no produto.
- As pilhas já estão instaladas. Abra o compartimento das pilhas e remova a tira plástica do produto para começar a usar seu novo despertador.

Substituindo as pilhas

1. Abra o compartimento da bateria (6) localizado na parte traseira do dispositivo.
2. Insira três pilhas alcalinas LR03 (tamanho AAA) com a polaridade correta.
3. Feche o compartimento da bateria. Certifique-se de que a tampa se encaixe no lugar.

OPERAÇÃO E AJUSTE DE TEMPO

Definir a hora

1. Pressione e segure o botão de ajuste de tempo TIME SET (8).
2. Pressione o botão de ajuste de hora em H (5) para ajustar a hora.
3. Pressione o botão de ajuste de minutos M (2) para ajustar os minutos.
4. Solte o botão de ajuste de tempo TIME SET para confirmar a configuração.

Definir a hora do alarme

1. Pressione e segure o botão de configuração do alarme SET (4).
2. Pressione o botão de ajuste de hora H (5) para ajustar a hora.
3. Pressione o botão de ajuste de minutos M (2) para ajustar os minutos.
4. Solte o botão de configuração do alarme SET para confirmar a configuração.

Ativar/desativar o alarme

1. Pressione o botão ON/OFF do alarme (3) para ativar o alarme definido.
O visor mostra um símbolo de sino e Zz. O alarme soa por 60 segundos no horário definido.
2. Pressione o botão ON/OFF do alarme (3) para desativar o alarme definido.
O símbolo do sino e o Zz não ficam visíveis quando o alarme está desativado.

Soneca (SONECA-LUZ)

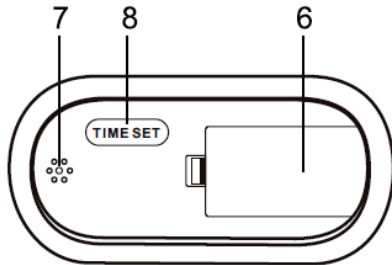
1. Quando o alarme tocar, pressione o botão soneca/luz SNOOZE-LIGHT (1) para desligar o alarme por 8 minutos.
2. Após 8 minutos, o alarme dispara novamente.

Acendendo a luz

- Pressione o botão soneca/luz SNOOZE-LIGHT (1) para acender a luz brevemente.

MANUAL DE INSTRUCCIONES | RELOJ DESPERTADOR GOMITA

KA5753



COMPONENTES

1. Botón de repetición/luz SNOOZE-LIGHT
2. Botón de ajuste de minutos M
3. Botón de encendido/apagado de alarma
4. Botón de ajuste de alarma SET

5. Botón de ajuste de hora H
6. Compartimento de la batería
7. Orador
8. Botón de ajuste de hora TIME SET

Antes de usar

- Retire todos los materiales de embalaje y compruebe que el producto no presente defectos.
- Las baterías ya están instaladas. Abra el compartimento de las baterías y

Retire la tira de plástico del producto para comenzar a utilizar su nuevo despertador.

Reemplazo de las baterías

1. Abra el compartimento de la batería (6) ubicado en la parte posterior del dispositivo.
2. Inserte tres pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) con la polaridad correcta.
3. Cierre el compartimento de la batería. Asegúrese de que la tapa encaje en su lugar.

FUNCIONAMIENTO Y AJUSTE DE LA HORA

Ajuste de la hora

1. Mantenga presionado el botón de ajuste de hora TIME SET (8).
2. Presione el botón de ajuste de hora en H (5) para ajustar la hora.
3. Pulse el botón de ajuste de minutos M (2) para ajustar los minutos.
4. Suelte el botón de ajuste de hora TIME SET para confirmar la configuración.

Configuración de la hora de la alarma

1. Mantenga presionado el botón de configuración de alarma SET (4).
2. Pulse el botón de ajuste de hora H (5) para ajustar la hora.
3. Pulse el botón de ajuste de minutos M (2) para ajustar los minutos.
4. Suelte el botón de configuración de alarma SET para confirmar la configuración.

Activación/desactivación de la alarma

1. Pulse el botón ON/OFF de alarma (3) para activar la alarma configurada.

En la pantalla aparece un símbolo de campana y Zz. La alarma suena durante 60 segundos a la hora establecida.

2. Pulse el botón ON/OFF de alarma (3) para desactivar la alarma configurada.

El símbolo de campana y Zz no son visibles cuando la alarma está desactivada.

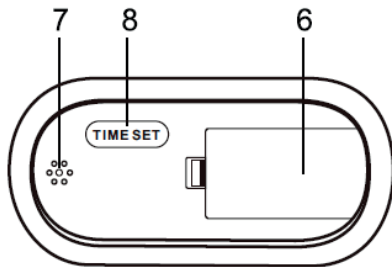
Posponer (SNOOZE-LIGHT)

1. Cuando suene la alarma, presione el botón de repetición/luz SNOOZE-LIGHT (1) para apagar la alarma durante 8 minutos.
2. Después de 8 minutos, la alarma suena nuevamente.

Encendiendo la luz

Presione el botón de repetición/luz SNOOZE-LIGHT (1) para encender la luz brevemente.

BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA GUMMY KA5753



KOMPONENTER

1. Snooze/light-knapp SNOOZE-LIGHT
2. Minutinställningsknapp M
3. Larm PÅ/AV-knapp
4. Larminställningsknapp SET

5. Timinställningsknapp H
6. Batterifack
7. Högtalare
8. Tidsinställningsknapp TIME SET

Före användning

- Ta bort allt förpackningsmaterial och kontrollera produkten för defekter.
- Batterierna är redan installerade. Öppna batterifacket och ta bort produktens plastremsa för att börja använda din nya väckarklocka.

Byte av batterier

1. Öppna batterifacket (6) på baksidan av enheten.
2. Sätt i tre LR03 (storlek AAA) alkaliska batterier med korrekt polaritet.
3. Stäng batterifacket. Se till att locket klickar på plats.

DRIFT OCH TIDINSTÄLLNING

Ställa in tiden

1. Tryck och håll in tidsinställningsknappen TIME SET (8).
2. Tryck timinställningsknappen på H (5) för att ställa in timmen.
3. Tryck på minutinställningsknappen M (2) för att ställa in minuterna.
4. Släpp tidsinställningsknappen TIME SET för att bekräfta inställningen.

Ställa in alarmtiden

1. Tryck och håll in larminställningsknappen SET (4).
2. Tryck på timinställningsknappen H (5) för att ställa in timmen.
3. Tryck på minutinställningsknappen M (2) för att ställa in minuterna.
4. Släpp larminställningsknappen SET för att bekräfta inställningen.

Aktivera/avaktivera larmet

1. Tryck på ON/OFF-knappen för larm (3) för att aktivera det inställda larmet.
Displayen visar en klocksymbol och Zz. Alarmet ljuder i 60 sekunder vid den inställda tiden.
2. Tryck på ON/OFF-knappen för larm (3) för att avaktivera det inställda larmet.
Klocksymbolen och Zz är inte synliga när larmet är avaktiverat.

Snooze (SNOOZE-LIGHT)

1. När alarmet ljuder, tryck på snooze/light-knappen SNOOZE-LIGHT (1) för att stänga av alarmet i 8 minuter.
2. Efter 8 minuter går larmet igen.

Att tända ljuset

Tryck på snooze/light-knappen SNOOZE-LIGHT (1) för att tända lampan kort.











Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfej på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Tákníð með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.